

**Zmluva o dielo č. 219/2010 - 240 - 8**  
**uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov**

**Zmluvné strany**

**Objednávateľ** **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**  
Sídlo Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Zastúpené Ing. Vladimír Chovan, minister  
Bankové spojenie Štátna pokladnica  
Číslo účtu 7000081105/8180  
IČO 00156621

ďalej ako „objednávateľ“

**Zhotoviteľ** **EuroConsulting s.r.o.**  
Sídlo Klincová 37/B, 821 08 Bratislava  
Zastúpený Ing. Miroslav Košík, PhD., konateľ  
Bankové spojenie TatraBanka a.s.  
Číslo účtu 2623042230 / 1100  
IČO 35776366  
DIČ 2020244611  
Reg. Číslo OR: Okresný súd Bratislava I

ďalej ako „zhotoviteľ“

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom zmluvy je realizácia diela „**Vypracovanie výročných správ o vykonávaní Operačného programu Rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013 za roky 2009 -2014**“.
- 1.2. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí vypracovanie spolu šiestich výročných správ o vykonávaní Operačného programu Rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013 (ďalej len „OPRH“) za roky 2009 – 2014 v slovenskom jazyku, v štruktúre a počte podľa prílohy k tejto zmluve (zadanie projektu).
- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za predmet tejto zmluvy podľa tohto článku, bod 1.1. dohodnutú zmluvnú cenu podľa čl. II. bod 2.1. tejto zmluvy v zmysle podmienok tejto zmluvy.

**Článok II.**

**Zmluvná cena**

- 2.1. Zmluvná cena je stanovená dohodou strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov za šesť výročných správ o vykonávaní OPRH.  
Cena je uvedená v členení:
  - 2.1.1. cena bez DPH .....59 900,- EUR
  - 2.1.2. DPH .....11 381,- EUR
  - 2.1.3. **cena spolu s DPH ..... 71 281,- EUR**
 Slovom: sedemdesiatjedentisícdeväťstoosemdesiatjeden eur
- 2.2. V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude cena diela podľa bodu 2.1. tohto článku uhradená zo zdrojov rozpočtu kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva SR a následne bude refundovaná z Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo a štátneho

rozpočtu. Z opatrenia Technická pomoc OPRH bude uhradená čiastka 59 900,- EUR bez DPH. 19% sadzba DPH vo výške 11 381,60 EUR bude hrazená zo štátneho rozpočtu.

- 2.3. Cena uvedená v bode 2.1. tohto článku je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy.
- 2.4. Ak sa pri vykonaní predmetu zmluvy objaví potreba činností nezahrnutých do rozpočtu, pokiaľ tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzatvorenia zmluvy (rozšírenie diela), môže sa zvýšiť zmluvná cena na základe vzájomnej dohody. Rozšírenie diela môže byť vykonané výlučne na základe uzavretého dodatku k tejto zmluve.
- 2.5. Postup úpravy ceny diela bude nasledovný:
  - 2.5.1. každá zmena vyvolaná objednávateľom oproti pôvodnej cenovej ponuke bude prerokovaná a podpísaná zástupcami zhotoviteľa a v prípade potreby aj inými účastníkmi,
  - 2.5.2. v prípade súhlasu týchto účastníkov so zmenou, vypracuje objednávateľ dodatok.
  - 2.5.3. objednávateľ bude predkladať dodatky k cenovej ponuke zhotoviteľovi na odsúhlasenie. Dodatok k cenovej ponuke, odsúhlasený zo strany objednávateľa i zhotoviteľa bude podkladom pre zmenu ceny podľa tejto zmluvy v znení dodatkov,
  - 2.5.4. v návrhu dodatku k tejto zmluve objednávateľ uvedie posledne dohodnutú cenu s označením, kde bola táto cena dohodnutá, podľa odsúhlasených dodatkov k cenovej ponuke,
  - 2.5.5. dodatok k tejto zmluve, podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude oprávňovať zhotoviteľa k uplatňovaniu ceny rozšírenia diela vo faktúre.

### **Článok III. Čas plnenia**

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich termínoch plnenia:
  - 3.1.1. začatie realizácie .....ihneď po podpise zmluvy
  - 3.1.2. predloženie 1. výročnej správy (za r.2009) ..... jún 2010
  - 3.1.3. predloženie 2. až 6. výročnej správy (za r. 2010-2014)...do konca mája nasledujúceho kalendárneho roka
  - 3.1.4 ukončenie realizácie .....k 1.09. 2015
- 3.2. Zmluvné termíny uvedené v bode 3.1. tohto článku sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
  - 3.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
  - 3.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
  - 3.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 3.3. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania alebo budú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 3.4. Ak zhotoviteľ mešká s plnením predmetu zmluvy podľa zmluvného termínu, môže objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti. Uplatnením si náhrady škody nie je dotknuté právo objednávateľa na uplatnenie si zmluvnej pokuty voči zhotoviteľovi.

### **Článok IV. Správy**

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo s nasledujúcimi výstupmi: spolu šesť výročných správ o vykonávaní OPRH za roky 2009 – 2014.

- 4.2. Každá výročná správa pre príslušný rok bude predložená v štyroch zviazaných exemplároch a v elektronickej forme na CD nosiči sekcii rozvoja vidieka.

## **Článok V.**

### **Platobné podmienky a fakturácia**

- 5.1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.  
5.2. Cena za dielo sa bude uhrádzať priebežne podľa predložených faktúr a podľa skutočne realizovaného diela, resp. jeho častí.  
5.3. Faktúry za realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy budú predkladané súčasne s predložením spracovanej výročnej správy o vykonávaní OPRH, pričom budú fakturované nasledovné sumy bez DPH:

- 1. výročná správa (za r.2009) .....16 150 EUR
- 2. až 6. výročná správa (za r. 2010-2014)..... 5 krát 8 750 EUR

- 5.4. Lehota splatnosti faktúry je 90 dní odo dňa jej doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.  
5.5. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Zhotoviteľ predloží pri odovzdávaní každej ucelenej fakturovanej časti diela dodací list. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.  
5.6. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
- názov zákazky,
  - predmet úhrady,
  - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
  - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
  - čiastku k úhrade spolu,
  - splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).

Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie **KONEČNÁ FAKTÚRA**.

- 5.7. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky objednávateľa.  
5.8. Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a musí obsahovať rozpis vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien, samostatne DPH (keďže táto nie je oprávneným výdavkom z Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo), vyhotovenie v štyroch origináloch.

## **Článok VI.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 6.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. I. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté podmienky a zodpovedá požiadavkám objednávateľa.  
6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať požadované spracovanie úlohy v zmysle čl.1. tejto zmluvy v písomnej a elektronickej forme podľa požiadaviek objednávateľa. Výstupy budú v slovenskom jazyku riadne a načas.

- 6.3. Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy, má právo na bezplatné odstránenie väd zistených objednávateľom.
- 6.4. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu zistené nedostatky odstrániť.
- 6.5. Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi informácie o stave implementácie OPRH 2007-2013 za sledovaný rok, potrebné k zabezpečeniu vykonania diela.
- 6.6. Objávateľ má právo vykonať u zhotoviteľa vecnú a finančnú kontrolu v súvislosti s realizáciou diela.

## **Článok VII.**

### **Zmluvné pokuty**

- 7.1. Pri nedodržaní termínu uvedeného v čl. III. bod 3.1. tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa, je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny predmetnej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 7.2. Zhotoviteľ nie je oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvné pokuty.

## **Článok VIII.**

### **Riešenie sporov**

- 8.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 8.2. Spory zmluvných strán neopravňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy.
- 8.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

## **Článok IX.**

### **Ostatné práva a povinnosti**

- 9.1. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúceho sa predmetu zákazky tretími osobami a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 9.2. Ak zhotoviteľ zabezpečuje vykonanie dohodnutých činností prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá objednávateľovi akoby dielo vykonával sám.
- 9.3. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 9.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity financovanej z opatrenia Technická pomoc OPRH a štátneho rozpočtu.
- 9.5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo na opciu v zmysle legislatívy SR.
- 9.6. Všetka dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy bude viditeľne označená miniatúrou zástavy Slovenskej republiky a Európskej únie, pod ktorou bude napísané „Európska únia“ a označením „Európsky fond pre rybné hospodárstvo: Investovanie do trvalo udržateľného rybného hospodárstva“ a logom OPRH. Náležitosti zástavy Európskej únie budú presne podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 498/2007 (príloha II).

## **Článok X.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 10.1. Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané služby.
- 10.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.

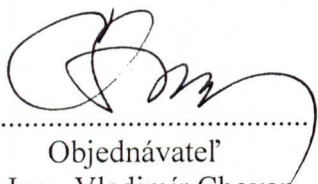
- 10.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu o viac ako 1 mesiac a ak nedôjde k vzájomnej dohode účastníkov zmluvy o zmene ceny diela uvedenej v čl. II, bod 2.1 tejto zmluvy.
- 10.4. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní vykonávanie diela. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

## Článok XI.

### Záverečné ustanovenia

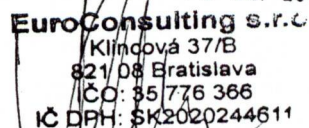
- 11.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 11.3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 11.4. Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých jeden obdrží zhotoviteľ a päť objednávateľ.
- 11.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade oddeleného podpisovania zmluvy, je dňom platnosti posledný z dátumov jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 21. 06. 2010



Objednávateľ  
Ing. Vladimír Chovan  
minister pôdohospodárstva SR

V Bratislave, dňa 11. 06. 2010



**EuroConsulting s.r.o.**  
Klindová 37/B  
821 08 Bratislava  
IČO: 35 776 366  
IČ DPH: SK2020244611

Zhotoviteľ  
Ing. Miroslav Košík, PhD.  
konateľ, EuroConsulting s.r.o.

## Príloha č. 1 k zmluve o dielo

## Kalkulácia nákladov

Položka	Jednotková cena bez DPH v €	Počet ks	Cena bez DPH v €	DPH 19% v €	Cena s DPH v €
1. výročná správa o vykonávaní OPRH za rok 2009, vrátane prípravných prác týkajúcich sa štruktúry, obsahu, analýzy požadovaných údajov/ podkladov o realizácii OP a formátu predkladaných správ	16 150,00	1	16 150,00	3 068,50	19 218,50
2. výročná správa o vykonávaní OPRH za rok 2010	8 750,00	1	8 750,00	1662,50	10 412,50
3. výročná správa za o vykonávaní OPRH za rok 2011	8 750,00	1	8 750,00	1662,50	10 412,50
4. výročná správa o vykonávaní OPRH za rok 2012	8 750,00	1	8 750,00	1662,50	10 412,50
5. výročná správa o vykonávaní OPRH za rok 2013	8 750,00	1	8 750,00	1662,50	10 412,50
6. výročná správa o vykonávaní OPRH za rok 2014	8 750,00	1	8 750,00	1662,50	10 412,50
<b>SPOLU</b>		<b>6</b>	<b>59 900,00</b>	<b>11 381,00</b>	<b>71 281,00</b>

## Príloha č. 2 k zmluve o dielo

### Rozsah výročných správ o vykonávaní OPRH

Výročné správy o vykonávaní OPRH musia v súlade s prílohou XIV nariadenia Komisie (ES) č. 498/2007 obsahovať nasledujúce náležitosti:

#### 1. Identifikácia

Členský štát	
Operačný program	Číslo programu (CCI č.):
Výročná správa	Vykazovaný rok:
	Dátum schválenia výročnej správy monitorovacím výborom:

#### 2. Zhrnutie

#### 3. Prehľad realizácie operačného programu podľa prioritných osí

##### 3.1 Informácie o fyzickom pokroku prioritných osí

Pre každý vyčíslený ukazovateľ výsledkov uvedený v OPRH súvisiaci s cieľmi a očakávanými výsledkami (na rok N, na predchádzajúce roky, ako aj súhrnne).

Prioritná os:

Ukazovateľ		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Spolu
	Dosiahnutý výsledok										
	Cieľ										
	Východisko										

Informácie je možné prezentovať graficky. Všetky ukazovatele sú rozpísané podľa roku, ak je to možné. Ak čísla (údaje) ešte nie sú k dispozícii, uvedú sa informácie o tom, kedy sa stanú dostupnými a akým spôsobom ich riadiaci orgán (ďalej len „RO“) poskytne Komisii.

##### 3.2 Špecifické informácie pre prioritné osi a opatrenia

- Analýza výsledkov realizácie plánov úpravy rybolovného úsilia pomocou ukazovateľov definovaných v OPRH.
- Vybrané rybolovné oblasti, vybrané skupiny, rozpočet, ktorý im bol pridelený, percentuálny podiel rybolovných oblastí zahrnutých do stratégií miestneho rozvoja.

### 3.3 Finančné informácie (všetky finančné údaje sa vyjadria v eurách)

#### Regióny oprávnené v rámci cieľa Konvergencia

	Výdavky zaplatené príjmcami zahrnuté do nárokov na platbu odoslaných riadiacemu orgánu	Zodpovedajúci verejný príspevok	Zodpovedajúci verejný príspevok EFRH	Výdavky zaplatené subjektom zodpovedným za vykonanie platby príjemcom	EFRH príslušný riadiacim orgánom	Celková platba požadovaná od Komisie	Celkové platby prijaté od Komisie
Prioritná os 1							
<b>Prioritná os 2</b>							
<b>Prioritná os 3</b>							
Prioritná os 4							
<b>Prioritná os 5</b>							
<b>Celkový súčet</b>							

#### Regióny oprávnené mimo oblasti cieľa Konvergencia

	Výdavky zaplatené príjmcami zahrnuté do nárokov na platbu odoslaných riadiacemu orgánu	Zodpovedajúci verejný príspevok	Zodpovedajúci verejný príspevok EFRH	Výdavky zaplatené subjektom zodpovedným za vykonanie platby príjemcom	EFRH príslušný riadiacim orgánom	Celková platba požadovaná od Komisie	Celkové platby prijaté od Komisie
Prioritná os 1							
<b>Prioritná os 2</b>							
Prioritná os 3							
Prioritná os 4							
Prioritná os 5							
<b>Celkový súčet</b>							

Finančné informácie sa môžu poskytovať aj v grafickej podobe.



### **3.4 Kvalitatívna analýza**

Analýza dosiahnutých výsledkov hodnotená na základe fyzických a finančných ukazovateľov vrátane kvalitatívnej analýzy pokroku dosiahnutého v pomere k cieľom stanoveným na začiatku.

Demonštrovanie vplyvov OPRH na presadzovanie rovnosti príležitostí medzi mužmi a ženami podľa potreby a opis dohôd o partnerstve.

Zoznam neukončených operácií a plán na ich ukončenie (len záverečná správa o vykonávaní OPRH).

### **3.5 Monitorovacie mechanizmy**

Monitorovacie a riadiace opatrenia, ktoré prijali RO alebo monitorovací výbor pre OPRH (ďalej len „MV“) s cieľom zabezpečiť kvalitu a efektívnosť realizácie najmä monitorovacie a hodnotiace opatrenia, vrátane strednodobých a aktuálnych hodnotiacich činností, mechanizmov zhromažďovania údajov, ťažkostí, ktoré sa vyskytli a krokov, ktoré sa urobili na ich riešenie.

### **3.6 Závažné problémy, ktoré sa vyskytli a opatrenia prijaté na ich prekonanie (vyplniť, iba ak došlo k významnej úprave od predloženia predošlej správy)**

Všetky závažné problémy, ktoré sa vyskytli pri realizácii OPRH a aj prioritných osí, pokiaľ bola ovplyvnená ktorákoľvek z prioritných osí, vrátane zhrnutia závažných problémov zistených na základe postupu uvedeného v čl. 61, ods. 1 písm.) e), bodu i) nariadenia Rady (ES) č. 1198/2006, ak je to vhodné, ako aj všetky opatrenia, ktoré RO alebo MV prijal na riešenie problémov.

### **3.7 Odporúčania Komisie na základe výročného preskúmania operačného programu**

V správe sa v prípade potreby poskytne opis toho, ako členský štát vykonal odporúčanie Komisie vyplývajúce z predošlého výročného preskúmania operačného programu.

Ak sa niektoré odporúčanie nezrealizovalo, uviesť dôvody, pre ktoré sa nezrealizovalo.

### **3.8 Pomoc, ktorá vrátená alebo opätovne použitá (vyplniť iba ak došlo k významnej úprave od predloženia predošlej správy)**

Informácie o využití pomoci, ktorá bola zaplatená alebo opätovne použitá po zrušení pomoci, ako sa uvádza v čl. 56 a v čl. 96, ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 11968/2006.

### **3.9 Podstatné úpravy v zmysle článku 56 nariadenia Rady (ES) č. 1198/2006**

Prípady, kedy sa zistili podstatné úpravy v zmysle čl. 56 nariadenia Rady (ES) č. 11968/2006

### **3.10 Zmeny v kontexte a všeobecných podmienkach realizácie operačného programu (vyplniť iba ak došlo k významnej úprave od predloženia predošlej správy)**

Opis všetkých prvkov, ktoré bez toho, aby ovplyvnili priamo z pomoci OPRH, majú vplyv na realizáciu OPRH (legislatívne zmeny alebo neočakávaný sociálno-ekonomický vývoj).

#### **4. Využitie technickej pomoci (vyplniť, iba ak došlo k výraznej úprave od predloženia predošlej správy)**

- Vysvetlenie technickej pomoci
- Percentuálny podiel výšky príspevku z EFRH prideleného OPRH a vynaloženého v rámci technickej pomoci

#### **5. Informovanosť a propagácia (vyplniť, iba ak došlo k výraznej úprave od predloženia predošlej správy)**

- Opatrenia prijaté na zabezpečenie informovanosti o OPRH a jeho propagácie vrátane príkladov a právnej praxe a vyzdvihovania významných udalostí a mechanizmy určené pre informačné a propagačné opatrenia uvedené v písm. d) druhého odseku čl. 31 nariadenia Komisie (ES) č. 498/2007, ako aj adresa elektronickej pošty, na ktorej možno nájsť také údaje.
- Ukazovatele vo forme tabuliek ako sa stanovuje v bode 3.1
- Hodnotenie výsledkov informačných a propagačných opatrení z hľadiska viditeľnosti OPRH a povedomia o ňom a úlohy, ktoré zohráva Spoločenstvo (iba vo výročnej správe o vykonávaní OPRH, ktorá zahŕňa rok 2010 a v záverečnej správe o vykonávaní OPRH)

#### **6. Informácie o súlade s právom Spoločenstva**

Všetky závažné problémy súvisiace so súladom s právom Spoločenstva, ktoré sa vyskytli pri realizácii OPRH, a opatrenia prijaté na ich riešenie.

#### **7. Doplnkovosť s inými nástrojmi**

Zhrnutie realizácie uskutočnených mechanizmov zabezpečujúcich vymedzenie a komplementárnosť medzi pomocou z EFRH, štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a inými existujúcimi nástrojmi (čl. 6, ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 11968/2006).

#### **8. Prílohy (uviesť a priložiť v prípade potreby)**

## Príloha č. 3 k zmluve o dielo

### Časový harmonogram predkladania správ

Výročnú správu o vykonávaní OPRH za príslušný rok zhotoviteľ predloží v každom roku trvania zmluvy najneskôr ku koncu mesiaca máj a bude pokrývať obdobie implementácie január – december predošlého roka (s výnimkou 1. výročnej správy za rok 2009, ktorú zhotoviteľ predloží najneskôr v júni 2010).

Zoznam požadovaných správ je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

<b>rok</b>	<b>Správa</b>	<b>Obdobie implementácie</b>	<b>Termín predloženia správy</b>
2010	1. výročná správa	01 – 12/2009	jún 2010
2011	2. výročná správa	01 – 12/2010	máj 2011
2012	3. výročná správa	01 – 12/2011	máj 2012
2013	4. výročná správa	01 – 12/2012	máj 2013
2014	5. výročná správa	01 – 12/2013	máj 2014
2015	6. výročná správa	01 – 12/2014	máj 2015